

67

104

Exultai Honrados Portuguezes!



El rei Guilherme IV cerrou os ouvidos ás vozes dos inimigos da paz da Europa e da liberdade da sua patria. Estes inimigos, capitaneados pelo duque de Wellington, ficaram vencidos e cubertos de opprobrio.

O ministerio de lord Grey, o ministerio reformador, o inimigo de D. Miguel, o protector da liberdade e legitimidade portugueza na pessoa da Senhora Dona Maria Segunda, está reintegrado, e mil vezes mais firme, e vigoroso que antes—E' ao mesmo tempo o ministerio do rei e do povo, aquelle que assegura a paz, e a marcha victoriosa da liberdade do Mundo. Os homens que ha dezoito mezes não tinham cessado de maldizer da revolução, que levára ao throno de França um *rei nacional*, preparavam-se para destruir essa nova monarchia, reprimindo igualmente o espirito publico inglez, que tanto ha sympathisado com os patriotas que a erigiram. Este espirito, que elles quizeram abater, irritou-se, appareceu, e venceu: e tudo sem o derramamento de uma gota de sangue.

Em fim triumphámos: acabaram-se as esperanças dos nossos crueis oppressores!!!

Londres 18 de maio de 1832

Exultai Honrados Portuguezes!



El rei Guilherme IV cerra os olhos as vozes dos inimigos da paz da Europa e da liberdade da sua patria. Estes inimigos, capitaneados pelo duque de Wellington, ficaram vencidos e cobertos de opprobrio.

O ministro de lord Grey, o ministro reformador e inimigo de D. Miguel, o protector da liberdade e legitimidade portugueza na pessoa da Senhora Dona Maria Segunda, esta reintegrado, e mil vezes mais firme e vigoroso que antes—E ao mesmo tempo o ministro do rei e do povo, aquelle que assegura a paz, e a marcha victoriosa da liberdade do Mundo. O homem que ha dezotto mezes não tinha cessado de malizar da revolução, que levára ao throno de França um rei nacional, preparava-se para deitar essa nova monarchia, repintando igualmente o espirito publico inglez, que tanto ha sympathizado com os patriotas que a erigiram. Este espirito, que elles quazem abater, irritou-se, appareceu, e venceu: e tudo com o derramamento de uma gota de sangue.

Em fim triumphamos: acabaram-se as esperanças dos

nossoes queis oppressores!!!

Londres 18 de maio de 1834